

WNIOSEK O POMOC DLA OBYWATELI UKRAINY

ЗАЯВА ПРО ДОПОМОГУ -Для громадян України

1. Imię i nazwisko /Ім'я та прізвище.....
2. ADRES/АДРЕСА
3. TELEFON/ТЕЛЕФОН
4. PESEL/НОМЕР PESEL
5. Seria i numer dowodu osobistego/Серія та номер посвідчення особи
6. Zawód wykonywany/Професія (ким працював/-вала)
7. Zawód wyuczony/Професія (відповідно до навчання/кваліфікація).....
8. Działalność gospodarcza/Діяльність господарська.....
9. Imię matki/Ім'я матері
10. Imię ojca/ Ім'я батька.....
11. Rodzaj oczekiwanej pomocy:/ Вид очікуваної допомоги:
.....
.....
12. Aktualna sytuacja rodzinna osoby/rodziny / Актуальна сімейна ситуація особи/сім'ї

	Imię/ Ім'я	Nazwisko/ прізвище	Stan cywilny/	PESEL/ Номер PESEL	DOCHÓD NETTO/ ЧИСТИЙ ДОХІД	Aktualne miejsce pracy/ nauki Актуальне місце праці
Wnioskodawca/ заявник						
Mąż/żona partner/partnerka Чоловік / дружина партнер / партнер						
Dzieci i rodzeństwo/ діти і родичі						
1						

2						
3						
4						
5						
Osoby współzamieszkujące/ Співмешканці						
1						
2						
3						
4						
5						
łącznie osób/ Кількість людей				RAZEM/ РАЗОМ		

łączny dochód z miesiąca poprzedzającego złożenie wniosku razem z dotacjami: Dodatkiem mieszkaniowym, pielęgnacyjnym i zasiłkiem rodzinnym, alimentami i inne

Загальний дохід за попередній місяць, подачі заяви разом із субсидіями: Допомога на житло, допомога по догляду та сімейна допомога, аліменти та інше:.....

13. Stan zdrowia / Стан здоров'я

	Wnioskujący / заявник	Mąż/zona Чоловік/жінка	Pozostałe osoby/ інші люди
Grupa inwalidzka Od kiedy do kiedy/ Група інвалідності/ Від коли і до			
Stopień niepełnosprawności od kiedy do kiedy Ступінь інвалідності/ Від коли і до			

14. Aktualne dane dotyczące nr konta bankowego (dot. Osób otrzymujących świadczenia na konto)
Актуальні дані про номер банківського рахунку (для осіб, які отримують пільги на рахунок)

Nazwa banku/ **Назва банку**.....

Imię i nazwisko właściciela konta / **Ім'я та прізвище власника рахун**

Adres zamieszkania / **Адреса проживання**

PESEL/**Номер PESEL**

Nr konta / **Номер рахунка**

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

15. Uwagi i adnotacje MOPR LESZNO/ **Замітки і інформації MOPR Лешно:**

PL

Na podstawie Ustawy z dnia 12 marca 2022r. o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa art. 29 ust. 1 Obywatelowi Ukrainy przebywającemu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, którego pobyt na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej jest uznawany za legalny na podstawie art. 2 ust. 1 i który został wpisany do rejestru PESEL, mogą być przyznawane świadczenia pieniężne i niepieniężne, na zasadach i w trybie ustawy z dnia 12 marca 2004 r. o pomocy społecznej. Zgodnie z ust. 2 Obywatel Ukrainy, o którym mowa w ust. 1, ubiegający się o świadczenia z pomocy społecznej składa oświadczenie o sytuacji osobistej, rodzinnej, dochodowej i majątkowej oraz ust. 3 w postępowaniu o przyznanie świadczeń, o których mowa w ust. 1, nie przeprowadza się rodzinnego wywiadu środowiskowego, chyba że powstaną wątpliwości co do treści oświadczenia, o którym mowa w ust. 2.

UKR

На основі Закону від 12 березня 2022 року про допомогу громадянам України у зв'язку зі збройним конфліктом на території цієї держави стаття 29 пункт 1 Громадянинові України, котрий перебуває на території Польщі, перебування на території Польщі якого визнається легальним, на підставі статті 2 пункт 1 і котрий вписаний у реєстрі ПЕСЕЛ, може бути призначена допомога у грошовому і негрошовому вигляді на підставі Закону від 12 березня 2004 року про соціальну допомогу.

Відповідно до параграфу 2 громадянин України, про котрого іде мова у параграфі 1, не відбувається вивчення його сімейної ситуації, хіба що коли виникнуть сумніви стосовно змісту заяви, про що йдеться у параграфі 2.;

.....
 PODPIS PRACOWNIKA/ **ПІДПИС ПРАЦІВНИКА**

.....
 PODPIS KLIENTA/ **ПІДПИС ЗАМОВНИКА**